

# JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

PARAISSANT LE 1<sup>er</sup> ET LE 16 DE CHAQUE MOIS A LOME

## TARIF

ACHAT	ABONNEMENT ANNUEL	ANNONCES
<ul style="list-style-type: none"> <li>● 1 à 12 pages..... 200 F</li> <li>● 16 à 28 pages ..... 600 F</li> <li>● 32 à 44 pages ..... 1000 F</li> <li>● 48 à 60 pages ..... 1500 F</li> <li>● Plus de 60 pages ..... 2 000 F</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● TOGO..... 20 000 F</li> <li>● AFRIQUE..... 28 000 F</li> <li>● HORS AFRIQUE ..... 40 000 F</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Récépissé de déclaration d'associations .. 10 000 F</li> <li>● Avis de perte de titre foncier (1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> insertions) ..... 10 000 F</li> <li>● Avis d'immatriculation ..... 10 000 F</li> <li>● Certification du JO ..... 500 F</li> </ul>

NB. Le paiement à l'avance est la seule garantie pour être bien servi.

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à l'EDITOGO Tél : (228) 221-37-18/221-61-07/08 Fax (228) 222-14-89 - BP 891 - LOME

DIRECTION, REDACTION ET ADMINISTRATION

CABINET DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE - TEL : 221 - 27 - 01 - LOME

### SOMMAIRE

#### PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE  
TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET  
DECISIONS

LOIS

#### 2006

13 déc. - Loi n° 2006 - 011 autorisant la ratification du traité international sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture adopté le 03 novembre 2001 à ROME..... 1

23 déc. - Loi n° 2006 - 012 autorisant la ratification du protocole A/P4/1/03 de la CEDEAO sur l'Energie, signé à ABUJA le 28 mai 2003..... 2

### PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE  
TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET  
DECISIONS

LOIS

LOI N° 2006-011 du 13/12/06  
AUTORISANT LA RATIFICATION DU TRAITE  
INTERNATIONAL SUR LES RESSOURCES  
PHYTOGENETIQUES POUR L'ALIMENTATION ET  
L'AGRICULTURE ADOPTE LE 3 NOVEMBRE 2001  
A ROME

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté ;  
Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

**Article premier :** Est autorisée la ratification du Traité International sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture adopté le 3 novembre 2001 à Rome.

**Art. 2 :** La présente loi sera exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Lomé, le 13 décembre 2006

Le Président de la République  
**FAURE ESSOZIMNA GNASSINGBE**

Le Premier Ministre  
**M<sup>c</sup> Yawovi Madji AGBOYIBO**

**LOI N° 2006-012 du 23/12/06 AUTORISANT LA  
RATIFICATION DU PROTOCOLE A/P4/1/03 DE LA  
CEDEAO SUR L'ENERGIE, SIGNE A ABUJA  
LE 28 MAI 2003**

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté ;

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

**Article premier :** Est autorisée la ratification du Protocole A/P4/1/03 de la CEDEAO sur l'énergie, signé à Abuja le 28 mai 2003.

**Art. 2 :** La présente loi sera exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Lomé, le 23 décembre 2006

Le Président de la République  
**FAURE ESSOZIMNA GNASSINGBE**

Le Premier Ministre  
**M<sup>c</sup> Yawovi Madji AGBOYIBO**

YANIDA  
M<sup>c</sup> Yawovi Madji AGBOYIBO

YANIDA  
M<sup>c</sup> Yawovi Madji AGBOYIBO

YANIDA

YANIDA

YANIDA

YANIDA

YANIDA

YANIDA

YANIDA

4900